



**CITY HALL:**  
**705.848.2287**  
**www.elliottlake.ca**

**Reception desk hours:**  
**8:30 AM to 4:30 PM**

Vaccine mandates and restrictions are changing. For current information, please visit [elliottlake.ca/covid19](http://elliottlake.ca/covid19) or contact City Hall.

Les obligations vaccinales et les restrictions sont en voie de changement. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter [elliottlake.ca/covid19](http://elliottlake.ca/covid19) ou communiquer avec l'hôtel de ville.

## TRANSIT FARES

Free transit will be coming to an end shortly. Stay tuned!

## LES TARIFS DE TRANSPORT PUBLIC

Le transport public gratuit prendra fin bientôt. Soyez aux aguets!

## LANDFILL HOURS

WEEKDAYS - 10 AM to 5 PM  
SATURDAY - 9 AM to 5 PM  
CLOSED SUNDAYS & HOLIDAYS

## TAX BILLS FACTURES DES TAXES FONCIÈRES

Tax bills will be arriving in your mailbox this week.  
Les factures de taxes arriveront dans votre boîte à lettre cette semaine.

**APRIL 7** • First Installment Due  
Première versement exigible le 7 avril

**JUNE 2** • Second Installment Due  
seconde versement exigible le 4 juin

Printed and mailed by  **BIGFISHGRAPHICS**

*February is a great time to start your home renovation to do list for 2022.*

Do you need a permit? For many types of construction, a Building Permit is required by law. However, owners should see the permit process as a way to ensure quality construction in accordance with the Ontario Building Code. Work completed without a permit can cause issues with real estate transfers and may impact insurance costs or claims.

Finishing your basement and other renovations are an excellent way to improve your home's value and provide additional living spaces while potentially saving on energy costs. To maximize your return on investment, and to meet the requirements of the Ontario building code, homeowners should practice due diligence before moving forward with these projects. Contact us to discuss your building or renovation project, we are here to help. Building inspections will be conducted Thursday afternoon, Friday, Saturday, Monday, and Tuesday bi-weekly commencing on February 10<sup>th</sup>, 2022.

*Le mois de février est le temps choisi pour commencer une liste de rénovations pour la maison pour l'année 2022.*

Avez-vous besoin d'un permis? Pour plusieurs genres de construction, un permis de construire est requis selon la loi. Cependant, les propriétaires devraient voir le processus d'un permis comme une façon d'assurer une construction de qualité conformément au Code du bâtiment de l'Ontario. Un travail complété sans un permis peut causer des enjeux avec les transferts d'affaires immobilières et peut avoir des retombées sur les coûts ou les réclamations d'assurance.

Le fait de finir votre soubassement et d'autres rénovations sont une excellente façon d'améliorer la valeur de votre maison de fournir de l'espace de vie additionnelle tout en sauvant potentiellement sur les coûts d'énergie. Afin de maximiser le rendement du capital investi et de rencontrer les exigences du Code du bâtiment de l'Ontario, les propriétaires devraient pratiquer une diligence convenable avant de commencer les prochaines étapes de ces projets. Communiquez avec nous pour discuter de votre bâtiment ou d'un projet de rénovations, nous sommes ici pour vous aider. Les inspections de bâtiments auront lieu les jeudis après-midi, les vendredis, les samedis, les lundis et les mardis aux deux semaines commençant le 10 février 2022.

Jeff Truman, CBO & Bailey Smith, Secretary/secrétaire  
[building@elliottlake.ca](mailto:building@elliottlake.ca) or 705-848-2287 ext. 2119



Find us on/Retrouvez-nous sur

# Facebook

[www.fb.com/cityelliottlake](http://www.fb.com/cityelliottlake)



### REMEMBER

to turn your clocks ahead on March 13!

Souvenez-vous d'avancer vos horloges d'une heure le 13 mars!

## RECYCLING SCHEDULE



**HAVE YOUR ITEMS  
CURBSIDE BY 7 AM**

**TUESDAY, MAR 1 \* SYMBOL C**  
**TUESDAY, MAR 8 \* SYMBOL F**  
**TUESDAY, MAR 15 \* SYMBOL C**  
**TUESDAY, MAR 22 \* SYMBOL F**  
**TUESDAY, MAR 29 \* SYMBOL C**

## Your Invoice Your Inbox

Sign up for tax and utility eBilling

- e save paper
- e save money
- e get your notices instantly

Register today at [www.elliottlake.ca](http://www.elliottlake.ca)



## Votre facture votre boîte de réception

Inscrivez-vous à une facture électronique pour la taxe et les services publics

- e sauvegardez le papier
- e sauver de l'argent
- e recevez vos avis instantanément

Inscrivez-vous dès aujourd'hui [www.elliottlake.ca](http://www.elliottlake.ca)



**REMINDER  
BUY YOUR  
2022 PET TAG  
TODAY!**



**N'oubliez pas d'acheter  
vos médailles pour  
animaux de compagnie.**

**NOTE FROM THE FIRE CHIEF**

Chief Thomas reminds all residents to keep all exhausts from gas appliances clear of snow to avoid carbon monoxide entering the home. Also, gas meters should be kept accessible and free from snow.

**NOTE DU CHEF DES POMPIERS**

Le chef Thomas rappelle à tous les résidents de garder toutes les formes d'échappement des appareils d'utilisation du gaz dégagé de la neige pour éviter que le monoxyde de carbone entre dans la maison. Également, les compteurs de gaz devraient être facilement accessibles et dégagés de la neige.

**Affordable Access Card  
carte d'accès à un coût abordable**

**Affordable Access Card Application Now Online  
Demande en ligne de carte d'accès à un coût abordable**

The City of Elliot Lake provides reduced rates for some of our programs and facilities. You may qualify for the Affordable Access program based on your income level.

This program is open to residents of the City of Elliot Lake only.

You may now apply for an Affordable Access Card online through the City's website.

All applicants must include a completed application form along with their 2020 Revenue Canada Notice of Assessment (including for any dependents 18 and older) showing all income at line 15000. Once the application is reviewed all Revenue Canada documents are destroyed.

Copies of the Application Form can also be found at the front desk of City Hall or at the City of Elliot Lake Public Library.

For all questions please email [affordableaccess@elliottlake.ca](mailto:affordableaccess@elliottlake.ca) or call 705-848-2287 ext. 2104.

La ville d'Elliot Lake fournit des taux réduits pour certains de nos programmes et de nos installations. Vous pouvez être admissible au programme d'accès à un coût abordable selon votre niveau de revenu.

Ce programme est offert aux résidents de la ville d'Elliot Lake seulement.

Vous pouvez maintenant faire une demande en ligne pour une carte d'accès à un coût abordable en visitant le site Web de la ville.

Tous les demandeurs doivent inclure un formulaire de demande complété au même titre que leur avis d'imposition 2020 de Revenu Canada (y compris pour toutes les personnes à charge de 18 ans et plus) démontrant tous les revenus à la ligne 15000. Une fois que la demande est examinée, tous les documents de Revenu Canada sont détruits.

Des copies du formulaire de demande sont également disponibles au bureau de l'hôtel de ville ou à la bibliothèque publique d'Elliot Lake.

Pour de plus amples renseignements, veuillez faire parvenir un courriel à : [affordableaccess@elliottlake.ca](mailto:affordableaccess@elliottlake.ca) ou appelez 705-848-2287 poste 2104.

**BOAT SLIP LOTTERY**

Interested in a seasonal spot at the Elliot Lake boat launch? Enter our lottery for the chance to secure one (1) of ten (10) seasonal slips!

Entry Rules:

- One entry per household
- Must complete and submit a formal application with valid information
- If selected, applicants must provide liability coverage in the amount of one million (\$1,000,000)
- Payment will be due 48 hours from the date of notification

Applications will be open until April 15, 2022, at 11:59pm, and slips will be drawn April 19, 2022. Enter using our online form at [elliottlake.ca/BoatSlipLottery](http://elliottlake.ca/BoatSlipLottery), or complete a physical copy, found at City Hall. Please submit all physical copies to City Hall via the front desk or drop box at the entrance.

Occupancy will commence in the Spring of 2022 once the launch is deemed operational, and terminate October 10, 2022.

For further information, visit our website or call 705-848-2287 ext. 2500.

**LOTÉRIE POUR UNE CALE DE MISE À L'EAU**

Est-ce que vous êtes intéressé à un espace saisonnier à la mise à l'eau d'Elliot Lake? Participez à notre loterie pour une chance de vous procurer une (1) des (10) cales de mise à l'eau saisonnières!

Règles concernant les inscriptions:

- Une inscription par ménage
- Doit compléter et soumettre une demande formelle avec des renseignements valables
- Si sélectionnés, les demandeurs doivent fournir une couverture-responsabilité au montant de un millions (1 000 000 \$).
- Les paiements seront dûs 48 heures à compter de la date de notification.

Les demandes pourront être faites jusqu'au 15 avril 2022, à 23 h 59, et le tirage des cales aura lieu le 19 avril 2022. Inscrivez-vous en utilisant notre formulaire en ligne à [elliottlake.ca/Boat-SlipLottery](http://elliottlake.ca/Boat-SlipLottery), ou complétez une copie physique que vous pouvez vous procurer à l'hôtel de ville. Veuillez soumettre toutes les copies physiques à la réception de l'hôtel de ville ou déposez-les dans la boîte de dépôt à l'entrée.

L'usage des cales commencera au printemps 2022 une fois que la mise à l'eau sera réputée être opérationnelle et se terminera le 10 octobre 2022.

Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web ou appelez le 705-848-2287 poste 2500.

**JOBS / EMPLOIS**

For more information visit [elliottlake.ca/jobs](http://elliottlake.ca/jobs)  
Pour de plus amples renseignements, visitez [elliottlake.ca/jobs](http://elliottlake.ca/jobs)

**SUMMER STUDENT  
EMPLOYMENT – 2022**

The City of Elliot Lake is currently accepting applications for Summer Student Employment positions. The deadline date for submitting applications is Thursday March 31, 2022.

**PAID VOLUNTEER FIREFIGHTERS**

The Corporation of the City of Elliot Lake is seeking applications for Paid Volunteer Firefighters.

Must be at least 18 years of age, have a valid Class "G" drivers license and clean driving record. Will be able to follow all orders as given by a Superior Officer of the Fire Dept. and be able to participate fully in all Fire Service training sessions. Required to pass a medical examination and be declared fit for duty by a Doctor as a condition of employment

Starting Rate of Pay \$17.00/hour (As per City Council Policy)

**EMPLOIS D'ÉTÉ  
POUR ÉTUDIANTS – 2022**

La ville d'Elliot Lake accepte présentement des demandes pour des postes d'emplois d'été pour étudiants. La date d'échéance pour soumettre des demandes est le jeudi 31 mars 2022.

**POMPIERS BÉNÉVOLES PAYÉS**

La Corporation de la ville d'Elliot Lake est à la recherche de demandes pour des pompiers bénévoles payés. Les personnes devront avoir au moins 18 ans, avoir un permis de conduire valide classe "G" et avoir un dossier de conduite impeccable. Ces personnes devront être capables de suivre tous les ordres donnés par un officier supérieur du service des incendies et devront être prêtes à participer pleinement à toutes les séances de formation des services des incendies. Les personnes seront requises de passer un examen médical et d'être déclarées en forme pour le travail par un médecin qualifié en tant que condition d'embauche.

Le taux de salaire à l'embauchage est de 17 00 \$/heure (selon la politique du conseil municipal)

**PUBLIC NOTICE – APPOINTMENT**

The City of Elliot Lake is looking for civic-minded Volunteers to serve on the following:

Police Services Board (1 vacancy)

Accessibility Advisory Committee (1 vacancy)

For information on all Boards and Committees, please visit the City's website at [www.elliottlake.ca/en/city-hall/committees-and-boards.aspx](http://www.elliottlake.ca/en/city-hall/committees-and-boards.aspx).

Interested individuals are invited to either submit a letter of application and brief resume to the Clerk's department (ext. 2103) or fill in the online application at <https://forms.elliottlake.ca/Application-for-City-of-Elliot-Lake-Committee>. Please include details about the skills and experience you would bring to the Committee.

Applicants should be aware that submissions will become part of the public record.

All applications must be received by 4 PM on Tuesday, March 22<sup>nd</sup> 2022.

**AVIS PUBLIC – NOMINATION**

La ville d'Elliot Lake est à la recherche de bénévoles faisant preuve de civisme pour siéger sur ce qui suit:

Commission des services policiers (1 poste à pourvoir)

Comité consultatif sur l'accessibilité (1 poste à pourvoir)

Pour de plus amples renseignements au sujet de tous les conseils d'administration et de tous les comités, veuillez visiter le site Web de la ville à : <https://www.elliottlake.ca/en/city-hall/committees-and-boards.aspx>.

Les individus intéressés sont invités soit de soumettre une lettre de demande et un court résumé (ext. 2103) ou de remplir la demande en ligne à : <https://forms.elliottlake.ca/Application-for-City-of-Elliot-Lake-Committee>.

Veuillez inclure des détails au sujet des compétences et de l'expérience que vous apportez au comité.

Les postulants devraient être au courant que les soumissions feront dorénavant partie des documents publics.

Toutes les demandes doivent être reçues avant 16 h le mardi 22 mars 2022.



**NOVEMBER 1 TO MARCH 31**

**NO PARKING ON CITY STREETS**

**BETWEEN 12 AM & 7 AM**



# SPRING SWIMMING LESSONS

Registration Begins • March 21  
Classes Begin • Week of March 28

Lesson times available every day of the week.

Contact the pool for more information about times and lesson levels.

705.848.2287 ext. 2500  
www.elliottlake.ca/pool

# LIVE at the Collins Hall

## March 27<sup>th</sup> Dance Showcase

North Shore Parents' Association of Dance



Show & Ticket Info Coming Soon

Our local dancers return to the stage!

LIVE ENTERTAINMENT IS BACK!

This event is proudly supported by the City of Elliot Lake Community Grant Program.

## COMMUNITY GRANT PROGRAM

The Community Grant Program has been created to provide limited financial assistance to community groups and not-for-profit organizations within the City to assist with various activities. The next intake deadline is October 1st, 2022.

For more information please visit [elliottlake.ca/communitygrantprogram](http://elliottlake.ca/communitygrantprogram)

## PROGRAMME DE SUBVENTIONS COMMUNAUTAIRES

Le programme de subventions communautaires a été créé pour fournir de l'aide financière limitée à des groupes communautaires et à des organismes sans but lucratif dans la ville afin de fournir de l'aide à différentes activités. La prochaine date d'échéance pour une sélection est le 1er octobre.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter: [elliottlake.ca/communitygrantprogram](http://elliottlake.ca/communitygrantprogram)

## COLLINS HALL

MONDAY - FRIDAY

Indoor Walking  
8:00 - 11:00 AM

WEDNESDAY

THURSDAY

Drop-In Pickleball  
1:00 - 3:00 PM

Women's Drop-In Basketball (Ages 14+)  
5:00 - 6:00 PM

Boys Drop-In Basketball (Grade 6-8)  
5:00 - 6:00 PM

Men's Drop-In Basketball (Ages 14+)  
6:00 - 7:00 PM

Girls Drop-In Basketball (Grade 6-8)  
6:00 - 7:00 PM

Walking-\$2  
Youth/Student-\$2  
Senior (60+)-\$3  
Adult (18+)-\$4

## CENTENNIAL ARENA

### PUBLIC SKATING SCHEDULE PATINAGE PUBLIC

Tuesday – 2:30-3:30 PM  
Thursday – 2:30-3:30 PM  
Friday – 5:00-6:00 PM  
Saturday – 6:00-7:00 PM  
Sunday – 2:00-3:00 PM

### SHINNY HOCKEY SCHEDULE MATCHS DE HOCKEY IMPROVISÉS

Wednesday – 2:00-3:00 PM (40+)  
Saturday – 5:00-6:00 PM (Youth)

Contact 705-848-2287 ext 2402 for more information, and refer to our Recreation Calendar for changes to the schedule or cancellations.

### Interested in more sports or different age groups?

Send your recommendations to [recreation@elliottlake.ca](mailto:recreation@elliottlake.ca).

The Collins Hall is also available for private event and activity rentals. Contact us at 705-848-2287 ext 2500.

Si vous êtes intéressés à plus de sports ou groupe d'âge, faites parvenir vos recommandations à [recreation@elliottlake.ca](mailto:recreation@elliottlake.ca).

Le Collins Hall est également disponible pour des événements privés et des locations d'activités. Communiquez avec nous au poste 2500.

Communiquez avec le 705-848-2287 poste 2402 pour de plus amples renseignements, et vérifiez notre calendrier de loisirs pour des changements à l'horaire ou pour des annulations

## RUBEN YLI-JUUTI MUNICIPAL POOL 2022 WINTER SCHEDULE 705-848-2287 EXT. 2500

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
LAP SWIM	7:30-8:30 AM 12:00-1:30 PM 7:30-8:30 PM	6:30-8:30 AM 12:00-1:30 PM 8:00-8:30 PM	7:30-8:30 AM 12:00-1:30 PM 7:30-8:30 PM	6:30-8:30 AM 12:00-1:30 PM 8:00-8:30 PM	7:30-8:30 AM 12:00-1:30 PM	7:30-8:30 AM	12:15-1:15 PM 7:30-8:30 PM
AQUA FIT	9:00-10:00 AM	9:00-10:00 AM 7:15-8:00 PM	9:00-10:00 AM	9:00-10:00 AM 7:15-8:00 PM	9:00-10:00 AM		
DEEP WATER AQUAFIT		10:30-11:30 AM		10:30-11:30 AM			
ARTHRITIS PROGRAM	10:30-11:30 AM 2:00-3:00 PM		10:30-11:30 AM 2:00-3:00 PM		10:30-11:30 AM 2:00-3:00 PM		
PUBLIC SWIM					7:00-8:30 PM	1:30-3:00 PM	1:30-3:00 PM 6:00-7:30 PM
GYM HOURS	WEEKDAYS: 6:00AM-8:30PM SATURDAY: 7:30AM-3:00PM SUNDAY: 9:00AM-3:00PM & 6:00 PM-8:30 PM						

[www.elliottlake.ca/RecreationCalendar](http://www.elliottlake.ca/RecreationCalendar)